



REVEL, IN DEPTH · FOLGE 17

# Bezahlte Mitgliedschaften

Sprechertext · Deutsch

VIDEODATEI  
ep-paid-memberships.mp4

LAUFZEIT  
79,6 s

ZEILEN  
8

WÖRTER  
172

SPRACHE  
Deutsch

## DER TON

Warm, menschlich und ehrlich — als würdest du einer Freundin etwas erklären, nicht Werbung vorlesen. Kein Hype, kein Verkaufston. Die Sätze sind kurz, weil sie gesprochen werden, nicht gelesen. Gib ihnen Luft.

## HINWEISE ZUM LESEN

Jede Zeile ist auf das getimt, was im Bild passiert. Die Dauer links ist der Platz, den die Zeile im Bild hat — ein Ziel, kein Korsett. Die Pausen dazwischen sind echte Stille im Schnitt; du musst sie nicht füllen.

## AUSSPRACHE

|                                                |                                                                            |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Revel                                          | Englisch ausgesprochen: <b>REV</b> -uhl. Nicht „Rewel“, nicht „Reeewel“.   |
| lets revel punkt io                            | Absichtlich ausgeschrieben. Sprich es als Adresse: „lets revel punkt I-O“. |
| Safer Spaces                                   | Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.                     |
| Potluck                                        | Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.                     |
| Stripe, Telegram, Wallet, Dashboard, Login     | Englisch, wie geschrieben.                                                 |
| QR-Code                                        | Buchstabiert: „kuh-err-Code“.                                              |
| Mira, Ren, Noa, Jordan, Bea, Lena, Felix, Paul | Figuren aus den Demos. Ganz natürlich sprechen.                            |

**1** Folge siebzehn. Bezahlte Mitgliedschaften. Ein Club, der von Monatsbeiträgen lebt — erst von der Seite der Organisation, dann als jemand, der beitritt.

00:00–00:09  
9,3 s

**EN:** Episode seventeen. Paid memberships. A club that runs on monthly dues, first from the organizer's side, then as someone joining.

— 1,4 s Stille —

**2** Eine Mitgliedsstufe kann Tarife tragen: einen Preis, einen Zeitraum, und wie bezahlt wird. Per Karte, automatisch verlängert über Stripe. Offline, wo du die Beiträge einträgst, die tatsächlich reinkommen. Oder kostenlos.

00:11–00:23  
12,3 s

**EN:** A membership tier can carry plans: a price, a period, and how it's paid. By card, renewing automatically through Stripe. Offline, where you record the dues you actually receive. Or free.

**3** Acht Euro im Monat, per Karte. Anlegen, und er steht auf der Mitgliedschaftsseite des Clubs.

00:23–00:28  
5,1 s

**EN:** Eight euros a month, by card. Create it, and it's on the club's membership page.

— 3,0 s Stille —

**4** Für Mitglieder sagt die Seite, was es kostet, wann verlängert wird, und was passiert, wenn eine Zahlung mal fehlschlägt. Abonnieren, bezahlen, und die Mitgliedschaft läuft.

00:31–00:41  
9,3 s

**EN:** For members, the page says what it costs, when it renews, and what happens if a payment ever fails. Subscribe, pay, and the membership is live.

— 3,1 s Stille —

00:44–00:54  
10,2 s

**5** Sie liegt in deinem Konto. Nächste Verlängerung, die Belege, und die Buttons zum Wechseln oder Kündigen. Kündige, und der Zugang läuft bis zum Ende dessen, was du bezahlt hast.

**EN:** It lives in your account. Next renewal, the receipts, and the buttons to change plan or cancel. Cancel, and you keep access to the end of what you've paid for.

— 3,6 s Stille —

00:58–01:05  
7,3 s

**6** Zurück beim Club: wer auf welchem Tarif ist, die laufenden Einnahmen auf einen Blick, und die Bar-Mitglieder direkt neben denen mit Karte.

**EN:** Back at the club: who is on which plan, recurring revenue at a glance, and the cash members right next to the card ones.

01:05–01:12  
6,5 s

**7** Paul zahlt im Bootshaus. Eintragen, und seine Mitgliedschaft läuft einen Monat weiter. Ohne Tabelle.

**EN:** Paul pays at the boathouse. Record it, and his membership rolls on for another month. No spreadsheet.

01:12–01:19  
6,7 s

**8** Beiträge, ohne Tabellenkalkulation. Revel ist kostenlos und quelloffen. Zu finden auf lets revel punkt io.

**EN:** Dues, without the spreadsheet. Revel is free and open source. Find it at lets revel dot io.

---

Ende des Textes — 8 Zeilen, 79,6 s Bild.